



Ниш

Е-МАИЛ РАССЫЛКА

www.ni.rs



5 ШЕСТЬ ПРИВЛЕКАТЕЛЬНЫХ МЕСТ НА АУКЦИОНЕ

8 МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ПОСЕТИЛ НИШ

9 МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ В ОБЛАСТИ КУЛЬТУРЫ

Номер 14 - Февраль 2010 года

В этом выпуске:

- 1 **ЧЕРНОГОРСКАЯ АВИАКОМПАНИЯ MONTENEGRO AIRLINES ВЫПОЛНЯЕТ РЕЙСЫ ИЗ НИША**
- 3 **ПРИОРИТЕТЫ НА 2010**
- 4 **СИМОНОВИЧ: НИШ ЯВЛЯЕТСЯ НАИБОЛЕЕ ОТВЕТСТВЕННЫМ ЗА РАЗВИТИЕ РЕГИОНА**
- 5 **ОТКРЫТЫЙ ВЫЗОВ В РАМКАХ ПРОЕКТА ХЕЛП - ПОДДЕРЖКА МЕСТНОМУ УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ В ЮЖНОЙ СЕРБИИ**
- 5 **ШЕСТЬ ПРИВЛЕКАТЕЛЬНЫХ МЕСТ НА АУКЦИОНЕ**
- 6 **ПРЕЗЕНТАЦИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОТЕНЦИАЛА НИША В ГЕРМАНИИ**
- 6 **ДЕЛЕГАЦИЯ ГОРОДА НИША ПОСЕТИЛА ГОРОД ЛЮБЛЯНУ**
- 7 **ПОСОЛ ШВЕЙЦАРИИ ПОСЕТИЛ НИШ**
- 7 **МАКЕДОНСКИЙ ПОСОЛ В НИШЕ**
- 8 **МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ПОСЕТИЛ НИШ**
- 8 **МИНИСТР КУЛЬТУРЫ В НИШЕ**
- 9 **МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ В ОБЛАСТИ КУЛЬТУРЫ**
- 10 **МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ НАУКИ И ОБРАЗОВАНИЯ**
- 11 **НАЦИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ВОПРОСАМ СОЦИАЛЬНОГО ЖИЛЬЯ**
- 12 **МИНИСТЕРСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ О СОЗДАНИИ РЕГИОНАЛЬНОГО ЦЕНТРА ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ**
- 12 **КРУГЛЫЙ СТОЛ ПО ПРОЕКТУ ЗАКОНА О СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЕ**
- 13 **СТРОИТЕЛЬНЫЙ МАТЕРИАЛ ДЛЯ ВЫНУЖДЕННЫХ ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ В ГОРОДЕ НИШЕ**
- 13 **УЛУЧШЕНИЕ ЗДОРОВЬЯ И КАЧЕСТВА ЖИЗНИ В СООБЩЕСТВЕ РОМОВ**
- 14 **НОВЫЕ ОСТРОВА РЕЦИРКУЛЯЦИИ**
- 14 **СЕКОПАК УСТАНАВЛИВАЕТ СИСТЕМУ УПРАВЛЕНИЯ УПАКОВОЧНЫМ МУСОРОМ В ГОРОДЕ НИШЕ**
- 15 **ГОДОВЩИНА БОЛЬШОГО ПРОРЫВА НАЦИСТСКОГО КОНЦЕНТРАЦИОННОГО ЛАГЕРЯ**
- 15 **КУБОК ПО БАСКЕТБОЛУ «РАДИВНОЙ КОРАЧ» В НИШЕ**

ЧЕРНОГОРСКАЯ АВИАКОМПАНИЯ MONTENEGRO AIRLINES ВЫПОЛНЯЕТ РЕЙСЫ ИЗ НИША

С 25 февраля 2010 года от Международного аэропорта "Константин Великий" созданы воздушные линии по большинству европейских направлений, с рейсами через Подгорицу, сообщили на совместной пресс-конференции в Городе Нише мэр Милош Симонович и президент черногорской авиакомпании Зоран Џуришич.



Воздушные линии по большинству европейских направлений, с рейсами через Подгорицу

Џуришич объявил, что Airlines" будут летать из Ниша в самолеты Компании "Montenegro Подгорицу 6 дней в неделю, и





Президент Авиакомпании
"Montenegro Airlines" Зоран Џуришич
и мэр Ниша Милош Симонович

пассажиры будут иметь возможность непосредственно из Подгорицы продолжать путь в нескольких иностранных направлениях. Стоимость обратного билета, который включает налог, будет колебаться от 199 евро.

Расписание совместимо, чтобы позволить пассажирам, самым

и экономического развития этой области Сербии, и мы не ждали поддержки от государства. Взяв на себя ответственность за развитие аэропорта, Город Ниш доказал, что он имел четкое представление об улучшении экономики на Юго - Востоке Сербии, сказал мэр Симонович.

Самолеты Компании "Montenegro Airlines" будут летать из Ниша в Подгорицу по понедельникам, средам и четвергам в семь часов утра, по пятницам и воскресеньям в восемь и субботам в 6:50 вечера.

В Вену через Подгорицу будут летать по понедельникам, средам и субботам, во Франкфурт по понедельникам, средам, пятницам, субботам и воскресеньям, а в Цюрих ежедневно, кроме вторника.



Первый рейс Авиакомпании "Montenegro Airlines" в Подгорицу от Аэропорта "Константин Великий"

быстрым и лучшим способом, летать через Подгорицу до многих городов Европы - Вена, Франкфурт, Цюрих, Рим, Париж, Лондон и Москва.

По словам мэра Симоновича, внедрение новых воздушных линий обеспечивает деловым людям из-за рубежа, членам сербской диаспоры, и туристам лучшую связь с той частью Сербии.

Город Ниш попытался открыть новые возможности для своего экономического развития

В Рим через Подгорицу самолеты будут летать по четвергам, пятницам и воскресеньям, в Лондон по средам и воскресеньям, в Москву по понедельникам и средам и в Париж по четвергам и субботам.

Более подробную информацию о рейсах и их расписание можно найти на официальном сайте Города Ниша: <http://www.ni.rs/mna.html>

ПРИОРИТЕТЫ НА 2010

Мэр Ниша Милош Симонович представил на пресс-конференции в мэрии предлагаемые мероприятия и приоритеты на 2010 год.

Мэр Симонович объявил, что приоритетной задачей в следующем году будет решить проблему легализации незаконно построенных зданий. Согласно оценкам, насчитывалось около 30.000 незаконных объектов на территории Города Ниша. Чтобы решить эту проблему, плата за легализацию объектов должна быть сокращена так, чтобы она могла быть приемлемой для большинства граждан. Срок принятия этого нового постановления, касающегося сбора за легализацию объектов, составляет 30 дней, а сама плата должна быть в сумме между 5,000 и 200,000 динаров за объект.

По словам мэра Симоновича, другой приоритетной задачей является принятие нового городского Генерального плана на период между 2010 и 2025, с ожидаемыми сроками в июне этого года. Кроме того, еще некоторые стратегические документы должны быть приняты в течение этого года - Пересмотренная стратегия развития города Ниша на период 2009 - 2020, Городская стратегия развития малых и средних предприятий за период 2009 - 2013, Среднесрочный план на развитие первичной медико-санитарной помощи и Городской план действий устойчивого развития на период 2010 - 2014. Эти документы, как ожидается, будут приняты в марте этого года.

Также необходимо политическое согласие связанное с целями для развития воздушного движения и перспектив Аэропорта "Константин Великий". Любое поощрение воздушного транспорта должно быть постоянным, с целью увеличения числа пассажиров, увеличения доходов и достижения устойчивости этой компании.

В этом году Город Ниш ожидает выбор стратегического партнера для системы управления твердыми отходами, а также и развитие Местного и Регионального стратегического планов по управлению отходами.

Согласно юрисдикции местных властей и властей республики, Город Ниш ожидает реализацию железнодорожного направления Просек – Црвени Крст с крайним сроком завершения работ, который совпадает с крайним сроком для электрификации железнодорожного коридора Ниш – Димитровград. Мэр Симонович сказал, что члены Парламента Республики из Ниша должны просить от премьер-министра Сербии и президента сербского Парламента реализацию этих проектов.

Политическое согласие необходимо для принятия соглашения между государственной компанией, отвечающей за воды в Сербии "Србийаводе" и Городом Нишем, на обмен собственности на землю. Это соглашение предусматривает занимать процесс конфискации земли и развитие собственности земли вдоль реки Нишави и ее притоков. Крайний срок для принятия этого соглашения - июнь 2010.

Март 2010 - крайний срок для того, чтобы дать одобрение по соглашению, связанному со землей, принадлежащей Министерству обороны Сербии на территории Города Ниша. Предметом этого соглашения является 170 акров собственности на землю, где расположен Аэропорт "Константин Великий" и 15 акров собственности на землю, где расположен военный комплекс Бубаньски герои. Соглашение также предусматривает



Пресс-конференция в мэрии

передачу права собственности на эти земли Городу Нишу. Ответственность Города будет состоять в том, чтобы конфисковать землю на другом местоположении для потребностей Министерства обороны Сербии во время периода следующих 10 лет и сделать доступным 20 % квартир, которые будут построены на местоположении Бубаньски герои тому же самому Министерству.

Программа добровольного выхода на пенсию для работников Администрации Города Ниша находится в процессе реализации. 112 сотрудников из различных отделов городской администрации и учреждений города добровольно вызвались для отставки, в соответствии с действующими нормами по выплате выходных. Это сокращение принесет сбережение 80 миллионов динаров для городского бюджета. В соответствии с Законом об определении числа сотрудников местных администраций, Город Ниш должен уменьшить свою рабочую силу для 214 сотрудников. 112 сотрудников уйдут на пенсию, а некоторые будут переданы вновь созданному Департаменту коммунальной полиции и будет приблизительно 60 рабочих, оставленных, чей статус занятости должен быть решен к концу марта.

СИМОНОВИЧ: НИШ ЯВЛЯЕТСЯ НАИБОЛЕЕ ОТВЕТСТВЕННЫМ ЗА РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

Мэр Ниша Милош Симонович сказал, что Город должен быть движущей силой развития юго-восточной части Сербии в качестве крупнейшего центра в регионе.

Он добавил, что улучшение Аэропорта "Константин Великий" одна из мер, которые могут повысить развитие региона.

Одна позиция в аэропорте открывает семь рабочих мест в других видах деятельности в окружающей среде, сказал Симонович Национальному агентству новостей Сербии ТАНЮГ, указывая при этом на опыт и практику других регионов.

Как только Соглашение по открытому небу было ратифицировано в Парламенте Республики, Город Ниш решил усилить переговоры с компаниями, которые заинтересованы, чтобы летать из Ниша и которые видели деловые потенциалы в этом регионе.

Результатом этих переговоров стало создание регулярного воздушного транспорта из Ниша в Подгорицу шесть раз в неделю с черногорской компанией Montenegro Airlines и регулярные рейсы Ниш – Болонья с дешевой итальянской компанией Wind Jet.

Таким образом, мы связали эту часть Сербии с европейскими и международными направлениями, сказал мэр Симонович. По его словам, хорошей новостью является то, что Wind Jet планирует ввести новые рейсы в пункты назначения в Италии и Европе.

Мы разговаривали с представителями аэропорта в Риеке, в Хорватии, которые сообщили нам о своей заинтересованности в введении прямых рейсов в Ниш, добавил мэр Симонович.

Все это показывает, что эта часть Сербии имеет большой потенциал и, что необходимо иметь больше веры в себя и лучше заботиться о себе. Мы не должны ждать Белграда или других учреждений Республики, чтобы сделать нашу работу. Только мы сами должны думать, как этот регион будет выглядеть через 10 или 15 лет.

Работа, которая началась в Аэропорту, сказал Симонович, теперь должна быть использована в областях экономики, культуры, спорта, туризма и это возможность для всего региона южной и восточной Сербии.

Аэропорт Ниш также интересен для развития грузового движения, и у аэропорта есть необходимые условия.

Мэр Симонович объявил, что все административные препятствия будут удалены через несколько недель так, чтобы постройка центра груза могла начаться.

Два месяца назад мы подписали протокол с Министерством обороны Республики Сербии, и мы договорились, чтобы урегулировать все проблемы, связанные с правом собственности на землю, где центр груза должен быть построен, заявил мэр Города Ниша.

Мэр Симонович сказал, что Город инвестировал 10 миллионов евро, вместе с пожертвованием норвежского Правительства так, чтобы аэропорт мог быть восстановлен после бомбежки в 1999 году.



Мэр Ниша Милош Симонович

Представители Аэропорта Ниш и австрийской компанией "EyeMaxx" подписали октября 2008 года, в Городе Нише контракт на строительство грузового и логистического центра стоимостью 60 млн евро.

Логистический, коммерческий и грузовой центр включает постройку 135.000 квадратных метров объектов, расположенных рядом с Аэропортом „Константин Великий“. Помещение для хранения, офисы и гостиница будут выделены в пределах этой новой постройки. Как ожидается, в грузовом центре будет работать около 500 человек.

По случаю подписания контракта, директор австрийской компании "EyeMaxx" Михаил Миллер заявил, что инвестиции могут достигать значения до 100 миллионов евро, если есть интерес к строительству офисного центра и торгового центра.

Представляя стратегию развития Аэропорта Ниш с иностранными партнерами, мэр Симонович сказал, что общий потенциал Аэропорта может достичь 450.000 пассажиров в год. Теперь, 200.000 пассажиров передаются от аэропорта Ниш, и это представляет только 10 % способности Аэропорта. Около двух миллионов потенциальных пользователей услуг Аэропорта живут в области южной и восточной Сербии, а 46 % нашей диаспоры происходит из этой области.

ОТКРЫТЫЙ ВЫЗОВ В РАМКАХ ПРОЕКТА ХЕЛП - ПОДДЕРЖКА МЕСТНОМУ УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ В ЮЖНОЙ СЕРБИИ

Проект „Поддержка местному устойчивому развитию в Южной Сербии“ финансируется Посольством Королевства Голландии в Белграде, Правительством Германии в рамках Пакта стабильности для Юго-Восточной Европы, и городами и муниципалитетами, включенными в проект: Ниш, Вранье, Буяновац, Гаджин Хан, Пирот, Прешево и Сурдулица. Проект осуществляется немецкой гуманитарной организацией ХЕЛП в сотрудничестве с местными НПО ЕНЕКА из Ниша и ЕДЕАС из Буяновца.

Проект направлен на образовательную и экономическую поддержку местного развития в южной Сербии с главной целью увеличения возможностей трудоустройства.

В рамках этого вызова, проект будет поддерживать десять человек, которые хотели бы начать или расширить их бизнес на территории Города Ниша. Они будут пожертвованы оборудованием или

материалами, со средним значением 2.000 евро.

Условие, установленное организацией ХЕЛП, состоит в том, что компании должны обеспечить не менее 50% (минимум 2.000 евро, максимум 6.000 евро) начальных инвестиций через кредиты, предоставляемые банком.

Бенефициары проекта ХЕЛП должны будут выплачивать средства в размере 20% от стоимости

пожертвования, зарегистрировать свой бизнес, участвовать в деловой и профессиональной подготовке и выполнить 15 часов социально выгодной работы.

ШЕСТЬ ПРИВЛЕКАТЕЛЬНЫХ МЕСТ НА АУКЦИОНЕ

Исходя из интересов местного сообщества и необходимости привлечения новых инвестиций, с целью стимулирования развития местной экономики, Городское правительство Ниша решило сдать в аренду землю которая находится в государственной собственности, на строительных площадках Скопьянска (в самом центре города), трех мест в поселке Дуваниште, двух мест в Рабочей зоне „Север“ и местонахождение Доне Меџурово.

Объявление опубликовано 12 февраля. Аукцион на Доне Меџурово будет проводиться 6 апреля, а на других пяти местах 19 марта 2010 года.

Местонахождение на улице Скопьянска, с общей площадью 3351 м² предназначено для строения объектов общего назначения, таких как: банки, почтовые отделения, гостиницы, культурные объекты, магазины, рестораны и жилые здания.

Одно местонахождение в поселке Дуваниште предназначено для строительства жилых объектов, а два другие места, предназначенные для строительства офисных зданий.

Земельные участки в Рабочей зоне „Север“ предназначенные для строительства производственных объектов в соответствии с Подробным планом регулирования для комплекса малых и средних предприятий.

Местонахождение Доне Меџурово будут сданы в аренду для строительства объектов хранения и объектов производственных функций со смешанной и ограниченной целью, магазинов и объектов для выполнения услуг.

Все местные и иностранные юридические и физические лица имеют право на участие в открытом аукционе. Местонахождения даются в аренду в течение 99 лет тому, кто предлагает самую высокую цену.

Подробнее о местах можно найти по адресу:

<http://gis.ni.rs>

Примечание: места находятся в слое „Закуп землишта“

Объявление можно скачать на веб-сайте Города Ниша:

www.ni.rs

ПРЕЗЕНТАЦИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОТЕНЦИАЛА НИША В ГЕРМАНИИ

В организации Города Ниша, Региональной торговой палаты и представительства Торговой палаты Сербии во Франкфурте, делегация во главе с мэром Ниша Милошем Симоновичем и президентом Региональной торговой палаты Ниша Милованом Коцичем посетила Германию с 17-20 февраля.

Во время ознакомительной поездки делегация встретилась с высокопоставленными политическими и бизнес чиновниками в Германии и в Федеральной провинции Гессен, такими как премьер-министр Гессена Роланд Кох, министр юстиции и заместитель министра по вопросам европейской интеграции Йорг Уве Хана. Представители Города Ниша также встретились с мэрами городов Оберурсел и Бад Хомбург.

Во время визита в Германию, в представительстве Торговой

палаты Сербии во Франкфурте, была проведена презентация Города Ниша и экономики региона Ниш под названием "Город Ниш - возможности для делового сотрудничества". На презентации присутствовали представители ведущих немецких компаний в области электроники, машиностроения и металлообрабатывающей промышленности. Также и представители немецких банков и международных организаций по экономическому сотрудничеству были на презентации.



Франкфурт-на-Майне

Эта поездка была выполнена при поддержке Генерального консульства Республики Сербии во Франкфурте.

ДЕЛЕГАЦИЯ ГОРОДА НИША ПОСЕТИЛА ГОРОД ЛЮБЛЯНУ

Мэр Города Ниша Милош Симонович и представители городских коммунальных предприятий посетили Люблян, чтобы узнать больше о функционировании государственных предприятий в этом городе, и проектам развития, которые осуществляет город Любляна.

Мэр Симонович встретился с мэром Любляны Зораном Янковичем, с которым он обсудил роль городской администрации в подготовке и осуществлении проектов развития.

Члены Делегации Города Ниша приняли участие в презентации коммунальных предприятий в Любляне, участвующих в обработке отходов, во водоснабжении, канализации и центральном отоплении.

Эта поездка была очень важной для представителей коммунальных предприятий Города Ниша, потому что наша делегация тем поводом познакомилась с тем, как публичные компании могут применяться к использованию средств от Европейского союза.



Любляна

ПОСОЛ ШВЕЙЦАРИИ ПОСЕТИЛ НИШ

Мэр Ниша Милош Симонович, член Парламента Республики Сербии из Города Ниша Душан Милисавлевич и член Городского совета Миодраг Радович, разговаривали с послом Швейцарии в Сербии господином Эрвин Хофер Гельмут.

Мэр Симонович сказал, что в Городе Нише был реализован целый ряд важных проектов в сотрудничестве с правительством Швейцарии и Швейцарским агентством по развитию (SDC) в рамках программы поддержки муниципалитетам. Швейцарское агентство по развитию пожертвовало средства на строительство школы в поселке Медошевац и на оборудование Регионального центра профессионального развития педагогов в Нише, а также и средства на улучшение и укрепление человеческих ресурсов.

Посол Хофер отметил, что город должен воспользоваться своим географическим положением и попытаться сделать его

инвестиционные местоположения настолько привлекательными для инвесторов насколько возможно. Он сказал, что швейцарские инвесторы могут найти интерес для начала ведения бизнеса в регионе.

Посол Хофер и мэр Симонович согласились, что и Швейцария и Сербия устанавливают как их приоритет образование и инвестиции в науку и образование и что потенциальное будущее сотрудничество могло бы быть в этих конкретных областях.

Посол посетил Региональный Центр профессионального развития педагогов в Нише и начальную школу «Милан Ракич» в поселке Медошевац, которая была реконструирована с швейцарским пожертвованием



Посол Швейцарии в Сербии Эрвин Хофер Гельмут

около 375 000 евро в феврале 2001 года, в Программе реабилитации школ (1999-2002).

Мэр Симонович и посол Хофер также посетили Аэропорт «Константин Великий», где члены руководства Аэропорта представили потенциалы развития.

МАКЕДОНСКИЙ ПОСОЛ В НИШЕ

Посол Македонии в Республики Сербии Любиша Георгиевски встретился с мэром Города Ниша Милошем Симоновичем и членом Городского совета Миодрагом Радовичем.

Темой обсуждения стала возможность возобновления трехстороннего сотрудничества городов Ниш - София - Скопье. Восстановление этого треугольника может быть очень продуктивным для развития приграничного и регионального сотрудничества, а также сотрудничества между этими тремя городами.

Македонский посол также посетил Ассоциацию Македонцев, живущих в Городе Нише, чтобы оказать поддержку сотрудничеству между македонскими ассоциациями в Сербии, перед выборами для Национального совета.

Георгиевски сказал, что он был очень удовлетворен положением македонского сообщества в Нише и на Юге Сербии.

Член Городского совета Миодраг Радович сообщил послу о сотрудничестве между техническими школами из городов Скопье и Ниш. В рамках проекта обмена знаниями и навыками, ученики из электротехнической школы из города Скопье посетили среднюю Электротехническую школу в Нише.



Посол Македонии в Республики Сербии Любиша Георгиевски встретился с мэром Города Ниша Милошем Симоновичем и членом Городского совета Миодрагом Радовичем

МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ПОСЕТИЛ НИШ

Мэр Ниша Милош Симонович встретился с министром иностранных дел Сербии Вуком Еремичем.

Мэр Симонович и министр Еремич обсудили организацию празднования 1700-ой годовщины подписания Миланского эдикта и формального признания Христианства, и они согласились, что Город Ниша имеет амбицию и привилегию быть лидером в организации этого празднования. Однако национальная поддержка для данного события более чем необходима.

Министр Еремич также добавил, что теперь наиболее важной формой сотрудничества между местным самоуправлением и государством является

сотрудничество в организации празднования 1700-ой годовщины признания христианства.

Еще одной темой для обсуждения было создание Регионального центра по гуманитарном реагировании в чрезвычайных ситуациях, которое, како они отметили, внесет значительный вклад в стратегическое позиционирование и геостратегическую важность Ниша.

Мэр Симонович и министр Еремич встретились с представителями дипломатических миссий в Городе Нише и почетным консулам.



Министр иностранных дел Сербии Вук Еремич

Министр иностранных дел Вук Еремич особо отметил, что одним из приоритетов является открытие новых консульств в Городе Нише, который, после Белграда, имеет наибольшее число консулов.

МИНИСТР КУЛЬТУРЫ В НИШЕ

Министр культуры Республики Сербии Небойша Брадич посетил Город Ниш по случаю продвижения культурного сотрудничества с властями Города и Проектом "Искусство благотворительности".

В рамках программы "Сербия в Сербии", Проект "Искусство благотворительности", под эгидой Министерства культуры и Города Ниша, представил аудитории Ниша несколько выдающихся режиссеров и актеров, а также и музыкантов и все это было сделано с целью, чтобы поднять культуру в окружающей среды Сербии и изменить централизованный подход к культурному содержанию и заменить его новым путем децентрализованной культурной сети.

Министр Брадич и член Городского совета Миодраг Радович разговаривали о сотрудничестве в области культуры.

Проект "Сербия в Сербии" является результатом трехстороннего сотрудничества между Городом Нишем, Министерством культуры

Сербии и Проектом "Искусство благотворительности", сказал Миодраг Радович.

Министр Брадич указал, что Министерство культуры поддерживало более чем ста проектов в прошлом году, и некоторые из них были осуществлены в Нише.

Наша главная цель - аудитория. Было доказано, что учреждения, которые имели жизненную силу, подвижность и активность, могли преодолеть кризис и могли утвердиться на культурной карте Сербии. Министерство культуры продолжит быть партнером Проекта "Искусство благотворительности", потому что эта благородная миссия устанавливает важные параметры: искусство, гуманитарную работу и аудиторию. Это одна из моделей, в которой



"Искусство благотворительности" - пресс-конференция

искусство, учреждения и граждане Сербии могут работать совместно, сказал министр Брадич.

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ В ОБЛАСТИ КУЛЬТУРЫ

По инициативе руководства Города, в Нише с 18 – 19 февраля была проведена Конференция “Направления и формы международного сотрудничества Города Ниша в области культуры”.

Конференция была проведена в рамках проекта „Создание программы и продвижение Управления Города Ниша по международному сотрудничеству в области науки, образования и культуры“. Проекту предшествовали три месяца консультаций с соответствующими субъектами в области культурной политики в Городе (с представителями городского Департамента по культуре, культурных учреждений, Совета по культурному творчеству Ниша, ассоциаций искусства, неправительственных организаций, занимающихся культурой, неофициальных творческих коллективов, художников и менеджеров в культуре) в которых, среди прочего, обсуждались и направления развития международного сотрудничества Города Ниша.

Первый день конференции представляет собой последний шаг до создания Управления Города Ниша по международному сотрудничеству в области науки, образования и культуры. Его цель заключается



Предраг Цветичанин (Ниш), Экхарт Коэн (Трир), Майкл Вудворд (Йорк), Амандине Леопольд (Арль), Пьеро Бордин (Карнунт) и Патриция Фронтини (Милан)

в том, что после внутренних консультаций, представители Города хотели услышать мнения и предложения важных партнеров за пределами города - представителей Министерства культуры и Министерства иностранных дел Республики Србии, атташе по культуре посольств и представителей культурных центров в Србии, сообщества доноров и экспертов в области культурной политики.

Второй день конференции был посвящен презентации и обмену опытом в области исследований, защиты, эффективного применения и развития культурного наследия городов императора Константина: Трир (Германия), Арль (Франция), Милан (Италия), Измит (Турция), Карнунтум - Петронель (Австрия), Йорк (Великобритания) и Ниш (Србия).

Эта конференция является началом создания сети городов императора Константина с целью совместного участия в организации великого христианского юбилея - маркировки 1700 лет с момента принятия Миланского эдикта.



Конференция по сотрудничеству в области культуры

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ НАУКИ И ОБРАЗОВАНИЯ

Город Ниш, Факультет математических и естественных наук в Нише и ЮНЕСКО Сеть стран Юго-Восточной Европы (Southeastern European Network in Mathematical and Theoretical Physics – SEENET-MTP), на основе Протокола о сотрудничестве, приступили к осуществлению проекта „Создание программы и продвижение Управления города Ниша по международному сотрудничеству в области науки, образования и культуры“.

Команда проекта Управления, в сотрудничестве с научно-образовательным и культурным учреждениям Ниша, под эгидой Города, с 19 – 20 февраля организовала международную встречу “Передовой опыт в области фундаментальных и инженерных наук и образования в Юго-Восточной Европы”.

Целью данного мероприятия являются создание основных предпосылок (программа, помещение, персонал, техническое оборудование и другое) для более широкого участия Города в международных проектах, подготовка пилотных проектов в областях науки и образования в сотрудничестве с городскими учреждениями, путем проведения круглых столов в Городе, установление контактов с потенциальными партнерами, с фондами и соответствующими учреждениями в стране и за рубежом, содействие развитию науки



Конференция по сотрудничеству в области науки и образования

и образования путем организации событий международного характера, особенно в Городе Нише, а также и в других городах-партнерах, анимация и информирование граждан через выставки, лекции, публикации и другие средства связи и собрания по вопросу о значении науки и образования за качество жизни и перспективы развития города.

В конференции приняли участие 70 экспертов из Сербии и региона. Конференция была проведена при финансовой поддержке Министерства науки и технологического развития Сербии, ЮНЕСКО и Города Ниша.



Миодраг Радович (Городской совет), Предраг Цветичанин (Управление города Ниша по международному сотрудничеству в области культуры), Горан Џорђевић (Факультет естественных наук и математики)



Мэрия Города Ниша

НАЦИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ВОПРОСАМ СОЦИАЛЬНОГО ЖИЛЬЯ

Мэр Ниша Милош Симонович принял участие в Национальной конференции на тему “Доступ к социальному и доступному жилью - обмен опытом в области жилищной политики в Сербии и других странах в Европе”.

Мэр Симонович был единственным представителем местного самоуправления, который, помимо министра охраны окружающей среды и территориального планирования Оливера Дулича, представителей делегации ЕС в Сербии и международных организациях, в своем вступительном слове говорил о самых важных действиях, нацеленных на создание благоприятных условий для того, чтобы сделать прямые шаги к учреждению системы, которая должна привести к регулированию и улучшению жилищных условий, и в государстве и на локальном уровне.

Симонович особенно подчеркнул важность Закона по социальному жилью, целью которого является создание основных институциональных и стратегических инструментов, которые могут обеспечить условия для долгосрочной и устойчивой системы социального жилья.

Он тоже подчеркнул, что Город Ниш был первым в Сербии, который утвердил Программу социального жилья и Стратегию жилищного строительства в качестве основного стратегического документа, с целью достижения полного правового обеспечения жилищного сектора.

Мэр Милош Симонович отметил наиболее важные мероприятия в области социального жилья. Он сказал, что программа ООН-ХАБИТАТ и Города - “Программа жилищного строительства и постоянной интеграции беженцев” (SIRP) была успешно реализована и что были построены первые здания для социального жилья на месте на улице Маяковского в Нише (75 квартир).

В соответствии с Программой социального жилья в Городе, в настоящее время ведутся реализации проекта “Строительство и приобретение квартир для социального жилья в Нише”, который предусматривает строительство 97 квартир, заявил мэр.

На основании всего, что было сделано в Городе Нише в прошлом в этой области, несомненно прибывает, что Город со всеми его ресурсами твердо поддерживает развитие социальных жилищных программ, которые будут сделаны в будущем, потому что социальное жилье является важным элементом местного самоуправления, заключил мэр Ниша.



Мэр Ниша Милош Симонович принял участие в Национальной конференции на тему “Доступ к социальному и доступному жилью - обмен опытом в области жилищной политики в Сербии и других странах в Европе”

МИНИСТЕРСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ О СОЗДАНИИ РЕГИОНАЛЬНОГО ЦЕНТРА ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ

По приглашению Министерства внутренних дел Республики Сербии, мэр Города Ниша Милош Симонович принял участие в министерской конференции "Опыт стран-членов с кризисом, стихийным бедствиям и необходимость создания Регионального центра по управлению чрезвычайным ситуациям".

Участников конференции приветствовали министр внутренних дел Сербии Ивица Дачич и министр по чрезвычайным ситуациям Русской Федерации Сергей Шойгу.

Целью организации такой конференции было определить приоритеты стран, которые заинтересованы принять участие в работе Регионального центра по управлению чрезвычайным ситуациям на основе обмена опытом в решении проблем, природных и техногенных катастроф.

Сербия, как хозяйин конференции, представила концепцию формирования Регионального центра по управлению чрезвычайным ситуациям в Городе Нише, планируемые мероприятия, предполагаемые приоритеты и возможности международного сотрудничества в чрезвычайных ситуациях. Центральной темой конференции является начало процедуры по созданию международного центра в Сербии.

В конференции приняли участие делегации из Боснии и

Герцеговины, Албании, Болгарии, Греции, Дании, Италии, Швейцарии, Кипра, Венгрии, Македонии, Румынии, Русской Федерации, Словении, Хорватии, Черногории, Сербии и представители международных организаций РСС ДППИ, ПРООН, ЮНИСДР, Совета Европы и Европейской комиссии.

КРУГЛЫЙ СТОЛ ПО ПРОЕКТУ ЗАКОНА О СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЕ

В Мэрии Города Ниша состоялся круглый стол на тему проекта нового закона о социальной защите.

Участники круглого стола были консультант ЮНИСЕФ и член рабочей группы по разработке закона о социальной защите Владан Йованович, член Городского совета Душица Давидович, Горан Джорич из Университета Ниша, а также и многочисленные представители городских учреждений и организаций гражданского общества.

Организатором этой конференции являются Общество по защите и укреплению психического здоровья детей и молодежи и Контактная организация гражданского общества для детей, при поддержке Группы по социальной интеграции и сокращении бедности Правительства Республики Сербии.

Круглый стол был организован в рамках консультативного процесса, с целью обмена опытом, сбора предложений и замечаний по совершенствованию проекта закона о социальной защите, с точки зрения прав человека, социальной интеграции и доступа к каждой из уязвимых групп населения.

Член Городского совета Душица Давидович выразила удовлетворение в связи с тем, что круглый стол был проведен в нашем Городе.

Новый закон требует адаптировать стандартами, установленными Европейским Союзом, а также приносит целый

ряд новых вопросов, связанных с услугами, которые будут финансироваться из бюджета Города. У нас будет так называемое "общественное объявление" для услуг, которые мы собираемся финансировать. Кроме того, и НПО могли бы участвовать в финансировании этого вида услуг, создав конкуренцию на рынке для решения приоритетных задач, признанных Городом в качестве важных для всех наших граждан, особенно для детей, указала Душица Давидович.

Она добавила, что Город Ниш будет сделать свой собственный бюджет в соответствии с новым законодательством и правилами.

СТРОИТЕЛЬНЫЙ МАТЕРИАЛ ДЛЯ ВЫНУЖДЕННЫХ ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ В ГОРОДЕ НИШЕ

Мэр Ниша Милош Симонович и член Городского совета Душица Давидович посетили семью Бранкович которые получили строительный материал как грантовую поддержку.



Мэр Ниша Милош Симонович и член Городского совета Душица Давидович передали строительный материал как грантовую поддержку

Эта семья с восемью членами была перемещена 10 лет назад из Обилича (Косово) в Ниш.

Город пожертвовал строительные материалы на сумму 375 тысяч динаров, и это позволит этой семье продолжать строительство своего семейного дома. Это уже четвертая семья, которая получила помощь от города в виде строительных материалов.

Город Ниш является первым городом в Сербии, который получил деньги для того, чтобы улучшить условия жизни для беженцев и вынужденных переселенцев в рамках поддержки для осуществления местного плана действий по улучшению положения беженцев и вынужденных

Ниш получил 1,5 млн. динаров, которые могут быть выделены путем предоставления строительных материалов для беженцев и вынужденных переселенцев, проживающих на территории Города Ниша.

Местный план действий по улучшению положения беженцев

и внутренне перемещенных лиц в Городе Ниш в период с 2009 - 2013 года, является результатом участия в проекте "Поддержка сербским правительственным учреждениям, которые несут ответственность по делам беженцев и внутренне перемещенных лиц", с помощью и при поддержке Международной организации по миграции и Комиссариата по делам беженцев в Республике Сербии.

Этот стратегический документ отражает долгосрочные обязательства местных органов власти в сотрудничестве с партнерами, в процессе улучшения условий жизни беженцев и внутренне перемещенных лиц в Городе Нише.

Мэр Ниша сказал, что нет ни одного города в Сербии, который вложил больше усилий, направленных на улучшение положения вынужденных переселенцев. В Городе Нише они могут воспользоваться преимуществами из области социальной помощи, такие как бесплатные билеты в общественном транспорте.

УЛУЧШЕНИЕ ЗДОРОВЬЯ И КАЧЕСТВА ЖИЗНИ В СООБЩЕСТВЕ РОМОВ

Город Ниш, Клинический центр - Департамент по инфекционным болезням и Институт общественного здравоохранения начались кампанию для предотвращения гепатита А и В.

Благодаря пожертвованиям фармацевтической компании GlaxoSmithKline, в середине марта начнется бесплатная добровольная вакцинация Ромов, занимающихся сбором утилизируемых материалов. Добровольцы ассоциации Ромов "Рассвет" включены в кампанию и к концу этого действия они будут преследовать семей Ромов, чтобы в их домах сообщать о вакцинации, а также и о последствиях невыполнения превентивных мер.

По словам Жарка Ранковича, члена Городского совета, эпидемиологи оценили, что население Ромов, которые собирают вторичное сырье, было в самом большом риске от заболевания гепатитом А и В. Дарители обеспечили 270 единиц вакцины и сделали обязательство поставить больше, если бы интерес к вакцинации рос.

Вакцинация будет осуществляться мобильными группами Центра здравоохранения Ниш, работающих в две смены, в 12 местных отделениях Города.



Семья Бранкович

НОВЫЕ ОСТРОВА РЕЦИРКУЛЯЦИИ

Мэр Ниша Милош Симонович и директор городского коммунального предприятия "Медиана" Драган Радисавлевич открыли новый остров рециркуляции в углу улиц Душанова и Обреновичева, где граждане могут расположить упаковочный мусор и металлические отходы в специальные контейнеры.

Мэр Симонович подчеркнул, что 50 новых островов рециркуляции были настроены на территории Города в качестве продолжения проекта, который начался год назад, чтобы изменить систему управления отходами в нашем Городе.

После подписания контракта с организацией СЕКОПАК, 10 дней назад, это следующий шаг. Это проект, финансируемый Городом в количестве 7.5 миллионов динаров, и он предполагает сортировку отходов при утилизации. Таким образом, сырьем обеспечивается внутренняя

промышленность рециркуляции, и эта промышленность будет открыть новые рабочие места, сказал мэр Симонович.

Мэр призвал граждан, чтобы попытаться разделить отходы, прежде, чем они расположат их. Следующий шаг на пути к систематизации управления отходами является создание так называемых ярдов рециркуляции, которые обеспечили бы возможность отделить так много сырья насколько возможно в самом начале. В будущем, это будет одним из условий



Остров рециркуляции

выбора стратегического партнера, по принятии регионального плана по управлению отходами.

Директор городского коммунального предприятия "Медиана" Драган Радисавлевич подчеркнул, что жители, если бы они быстро отделили трату, были бы освобождены от платежа налога для закапывания мусора.

СЕКОПАК УСТАНАВЛИВАЕТ СИСТЕМУ УПРАВЛЕНИЯ УПАКОВОЧНЫМ МУСОРОМ В ГОРОДЕ НИШЕ

Мэр Ниша Милош Симонович и директор городского коммунального предприятия "Медиана" Драган Радисавлевич, подписали соглашение о создании новой системы управления всеми видами упаковочного мусора с организацией СЕКОПАК, которая имеет дело с упаковочным мусором и которая была создана сербской экономикой.

Благодаря этому контракту, СЕКОПАК, Город Ниш и коммунальное предприятие "Медиана" устанавливают систему для управления всеми видами упаковочного мусора, то есть они вводят первичное разделение всех видов упаковочного мусора - пластика, бумаги, картона, стекла, дерева и всех металлах, выполненных гражданами, промышленностью и коммерческим сектором.

СЕКОПАК, будучи организацией ответственных компаний, которые помещают их товары широкого потребления в сербский рынок, обязал себя оказывать финансовую поддержку деятельности коммунального

предприятия в Городе Нише, касающейся сбора, классификации, связывания, транспортировке и утилизации упаковочного мусора.

От имени Города, соглашение подписал мэр Милош Симонович и директор городского коммунального предприятия "Медиана" Драган Радисавлевич, и от имени организации СЕКОПАК генеральный секретарь Ребека Божович и менеджер по операциям Мирослав Премович. По этому случаю, все стороны, подписавшие соглашение, подчеркнули, что цель этой операции состоит в том, чтобы предложить гражданам шанс отделить домой твердых бытовых отходов для дальнейшей переработки или

утилизации.

Мэр Симонович подчеркнул, что совместными усилиями сторон, подписавших соглашение, граждане Ниша будут знакомы со всеми преимуществами участия в переработке бытовых отходов, которая будет сделать наш город чистым и таким образом поспособствовать более чистой окружающей среде.

ГОДОВЩИНА БОЛЬШОГО ПРОРЫВА НАЦИСТСКОГО КОНЦЕНТРАЦИОННОГО ЛАГЕРЯ

Немецко-нацистский концентрационный лагерь был расположен в зданиях, которые использовались для военных объектах хранения до немецкой оккупации.

Это был один из самых известных и самых больших концентрационных лагерей в Сербии. В течение четырех лет более 15.000 патриотов и сторонников Национального движения за свободу, партизан, цыган и евреев были заключены в тюрьму там. Лагерь особенно известен спасением 105 заключенных 12-ого февраля 1942. После большого прорыва лагеря 1100 человек были застрелены как возмездие за 11 убитых немецких солдат. Организованный побег из концентрационного лагеря был уникальным случаем в занятой Европе того времени.

68 лет спустя Город

Ниш отмечает день большого прорыва. Поминальная служба была проведена в помещении лагеря, который был превращен в мемориальный музей. Городской мэр Милош Симонович по этому поводу сказал, что мемориальный музей был свидетелем важной части сербской истории и истории Города Ниша. Сам музей уникален, поскольку он является одним из немногих сохранившихся объектов в Европе, который использовался в качестве концентрационного лагеря.

Сегодня мы должны помнить о зле, которое фашизм принес человечеству почти семь десятилетий назад. Это является



**Немецко-нацистский
концентрационный лагерь**

предупреждением для нас и для всех будущих поколений, чтобы не повторить ошибки прошлого, позволяя ненависти и нетерпимости, взять лучшего из нас. Мы должны соблюдать наши традиции и нашу историю, сказал мэр Симонович.

В течение этого года будет начата полная адаптация и реконструкция музейного комплекса «12. февраль», который будет получить подлинный вид бывшего лагеря.

КУБОК ПО БАСКТЕБОЛУ “РАДИВОЙ КОРАЧ” В НИШЕ

В городе Ниш, в третий раз подряд был проведен Национальный кубок по баскетболу – “Радивой Корач”.

С 18 февраля до 21 февраля, восемь команд, которые превратили в финалы, боролись за кубок – Партизан, Црвена звезда, Хемофарм, ФМП, Войводина, Лайонс – Вршац, Борац – Чачак и Металац – Валево.

По этому случаю мэр Ниша Милош Симонович провел встречу с президентом Федерации баскетбола Сербии Драганом Капичичем и президентом Региональной федерации баскетбола восточной Сербии Зораном Живковичем.

Кубок “Радивой Корач” превратился в традиционное спортивное событие нашего города, и он представляет большой

знак признания усилий, которые предпринимает Город. В прошлом году наибольшее число спортивных мероприятий было проведено в Городе Нише. Мы попытаемся быть хорошими хозяевами всех спортсменов высокого уровня, которые приезжают в наш город, сказал мэр Симонович.

Президент Федерации баскетбола Сербии Драган Капичич выразил благодарность за отличную организацию и поддержку Города Ниш и мэра. Он отметил, что организация кубка поместила Город Ниш наверху сербского баскетбола, где он и принадлежит.



**Президент Федерации баскетбола
Сербии Драган Капичич и
мэр Ниша Милош Симонович**

Президент Региональной федерации баскетбола восточной Сербии Зоран Живкович заявил, что интерес к этому событию был очень велик, и что продались все наборы билетов.

В этом году, кубок “Радивой Корач” выиграл Баскетбольный клуб “Партизан”.